



Генеральная Ассамблея

Шестидесят вторая сессия

Первый комитет

15-е заседание

Вторник, 23 октября 2007 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Баджи (Сенегал)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

Пункты 88–105 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение проектов резолюций, представленных по пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (говорит по-французски): Сегодня во второй половине дня мы продолжим прения по вопросу об оружии массового уничтожения.

Г-н эль-Хадж Али (Алжир) (говорит по-французски): Нет никаких сомнений в том, что мы смогли добиться значительных достижений в деле выполнения Конвенции по химическому оружию. За десять лет существования этого документа к нему присоединились практически все члены международного сообщества. Подобные результаты вселяют в нас надежду и подтверждают успешность этого многостороннего начинания в сфере разоружения, инициированного странами, чья приверженность и верность делу разоружения сейчас подвергаются серьезным испытаниям.

Устанавливаемый этой Конвенцией режим должен стать источником вдохновения для международного сообщества и привести его к созданию таких же целостных механизмов и в других облас-

тях разоружения, в первую очередь в области ядерного оружия и бактериологического оружия.

Хотя достигнутый в деле уничтожения химического оружия прогресс оказался ниже ожидаемого, он все равно дает нам основания рассчитывать на то, что при должной воле и приверженности всех сторон, мы добьемся полного уничтожения целой категории оружия массового уничтожения.

Однако значительное расширение числа участников Конвенции отнюдь не означает, что нам нет необходимости продолжать усилия, направленные на выполнение всех ее положений — ведь объем уничтоженного химического оружия и темпы его уничтожения далеки от ожиданий международного сообщества. Мы опасаемся, что по достижении конечного срока в 2012 году, этот разоруженческий механизм быстро трансформируется в документ, относящийся исключительно к сфере нераспространения, а связанные с этим противоречия будут использоваться в качестве предлога для лишения развивающихся стран доступа к необходимым для развития гражданским промышленным технологиям.

Хотя универсальность представляет собой один из ключевых компонентов данной Конвенции, мы должны еще раз заявить о том, что она не является самоцелью. Нашей главной задачей должно оставаться полное уничтожение не только химическо-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



го, но и всех прочих видов оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного.

На различных этапах переговоров, которые привели к созданию Организации по запрещению химического оружия, мы принимали в них активное участие, и наша страна всегда предельно ясно заявляла о своей приверженности принципам и целям этой Конвенции, призванной избавить человечество от целой категории оружия массового уничтожения.

Приверженность нашей страны целям этой Конвенции обусловлена нашей убежденностью в том, что полное избавление от оружия массового уничтожения представляет собой главную задачу процесса разоружения, направленного на всеобщее и окончательное избавление человечества от такого оружия, с учетом той огромной угрозы международному миру и безопасности, которую несет данный вид оружия, обладающий неизбирательным действием и беспрецедентной разрушительной силой.

Именно по этой причине в нынешнем году Алжир, в сотрудничестве с Организацией по запрещению химического оружия и Европейским союзом, организовал несколько семинаров, посвященных этой Конвенции. Первый из них был посвящен проблемам таможенного контроля в регионе Северной Африки и Сахеля, а второй — обеспечению универсального характера этого международного документа. Перед началом второго семинара была организована торжественная церемония, посвященная десятой годовщине вступления Конвенции в силу.

Проведение этих мероприятий подтверждает то внимание, которое африканский континент уделяет вопросам разоружения, мира и международной безопасности. Они предоставили африканским государствам-участникам этой Конвенции возможность еще раз подтвердить свою приверженность делу развития и международного сотрудничества, в рамках Конвенции, в области химической деятельности в целях, которые не противоречат положениям Конвенции.

И наконец, Алжир присоединяется ко всем тем, кто выступил с подтверждением важности полного и эффективного выполнения этой Конвенции на недискриминационной основе и неукоснительного соблюдения всех ее положений, в особен-

ности положений, касающихся сотрудничества и оказания содействия.

Г-н Марракши (Марокко) (*говорит по-английски*): Марокко неизменно демонстрирует приверженность достижению такой основной цели, как уничтожение всех видов оружия массового уничтожения, и поэтому мы присоединяемся к усилиям международного сообщества, направленным на решение этой задачи с помощью соответствующих международных договоренностей: Конвенции по химическому оружию (КХО) и Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБО). В целях экономии времени в своем выступлении я сосредоточил внимание на КХО, а о КБО скажу лишь несколько слов.

Марокко подписало КБО в мае 1972 года и приняло участие во всех конференциях по рассмотрению действия этого соглашения в качестве наблюдателя. В марте 2002 Марокко ратифицировало Конвенцию и приступило к реализации ее обязательных к исполнению положений. Мы предприняли ряд важных шагов по приведению наших юридических и институциональных механизмов в соответствие с требованиями Конвенции. Предпринятые марокканскими властями шаги подробно описаны в докладах, которые мы представляем регулярно, начиная с октября 2005 года.

Что касается химического оружия, то Марокко приняло активное участие в одиннадцати конференциях государств — участников КХО, и мы также предприняли ряд мер, связанных с осуществлением этой Конвенции. В рамках заседания высокого уровня, посвященного десятой годовщине вступления Конвенции в силу, Марокко вновь подтвердило свою решимость выполнять взятые на себя по этому документу международные обязательства.

По мнению нашей делегации, главная задача на пути к достижению повсеместного уничтожения химического оружия заключается в обеспечении полной универсализации этого соглашения. В связи с этим Марокко выражает надежду на то, что все государства, которые еще не являются участниками КХО, присоединятся к ней в кратчайшие сроки. С появлением такой новой угрозы, как международный терроризм, расширение охвата КХО и укрепление национальных механизмов по ее осуществлению становится все более важной и насущной задачей.

Наша делегация полагает, что КХО необходимо продолжать укреплять, во-первых, на основе принятия государствами-участниками обязательств по соблюдению ее положений; во-вторых, за счет изыскания эффективных решений различных проблем, препятствующих достижению целей Конвенции, таких как обеспечение универсальности, выполнения содержащихся в ней требований и определения источников финансирования деятельности Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО); в-третьих, путем создания механизма оценки эффективности усилий по борьбе с распространением химического оружия; и в-четвертых, с помощью углубления международного сотрудничества и расширения масштабов оказываемой технической помощи.

Помимо этого, наша делегация полагает, что укрепление КХО должно идти рука об руку с укреплением ОЗХО. Обеспечение эффективности, транспарентности и недискриминационного характера усилий по осуществлению положений Конвенции будет содействовать углублению доверия между государствами-участниками и Техническим секретариатом и, тем самым, укреплению ОЗХО. Наша делегация приветствует предложенную Техническим секретариатом программу поддержки осуществления, а также помощь, оказываемую другими государствами-участниками в этой области. Подобная помощь может послужить тем стимулом, который побудит государства, которые еще не являются участниками КХО, присоединиться к Конвенции.

Наша делегация также хотела бы подчеркнуть важность горизонтального сотрудничества в деле укрепления усилий по реализации положений Конвенции, с тем чтобы обеспечить равномерное осуществление КХО по всему миру.

Позвольте мне сказать несколько слов об успехах Марокко в деле претворения КХО в жизнь. Вот уже седьмой раз подряд Марокко переизбирается в состав Исполнительного совета ОЗХО и в третий раз подряд — в качестве члена Комиссии по конфиденциальности; эти переизбрания служат признанием той активной работы, которую Марокко ведет в этой области. Помимо этого, в соответствии с требованиями Конвенции Марокко представило в Секретариат ОЗХО свой ежегодный отчет и опросный лист относительно внутренних процедур обработки конфиденциальных данных; мы также содействуем проведению инспекций промышленных установок

на местах. В январе 2005 года Марокко учредило национальный орган, который выступает в качестве координационного центра, обеспечивающего взаимодействие с ОЗХО и ее государствами-членами.

Помимо этого, как в прошлом, так и в этом году Марокко представило в ОЗХО ряд предложений, касающихся совершенствования сотрудничества и помощи. В связи с этим в мае и июне этого года нашу страну посетили две экспертные делегации этой организации для того, чтобы обсудить эти предложения с компетентными марокканскими органами.

Наша делегация хотела бы вновь заявить о своей неизменной приверженности гуманитарным и универсальным целям этой Конвенции; мы также готовы приложить все усилия для того, чтобы выполнить лежащие на нас обязательства и укрепить сотрудничество с ОЗХО.

Г-н Васильев (Российская Федерация): Российская делегация убеждена в том, что Конвенция о запрещении химического оружия и Конвенция о запрещении биологического и токсинного оружия являются важнейшими международными инструментами в сфере разоружения и нераспространения ОМУ. Их значение возрастает на фоне быстрого развития науки и техники, достижения которых могут иметь двойное назначение, а также опасности применения химических, биологических агентов и токсинов в качестве средства ведения войны и террора.

В этом году мы отметили десять лет с момента вступления в силу Конвенции о запрещении химического оружия (КЗХО). За это время Конвенция стала важным элементом механизма поддержания международной безопасности и стабильности. Она убедительно доказала свою действенность в деле избавления мира от химического оружия и в развитии международного сотрудничества по мирному использованию химических технологий.

Важнейшей задачей Конвенции на нынешнем этапе является уничтожение существующих запасов отравляющих веществ. Актуальность этой задачи связана с реальной опасностью сращивания международного терроризма с оружием массового уничтожения, в том числе химическим. Считаем, что отсутствие в мире боевых отравляющих веществ — самая надежная гарантия от их применения во вра-

ждебных целях. Прогресс, достигнутый государствами-обладателями в этой области, очевиден.

Исключительно важным является соблюдение всеми государствами-обладателями предусмотренных КЗХО сроков уничтожения химического оружия. Россия привержена этой цели и, несмотря на ряд трудностей технического, финансового и экономического характера, делает все для ее своевременного достижения. Наглядным тому примером служит уничтожение 20 процентов российских запасов химического оружия в установленные Конвенцией сроки.

Укрепление режима нераспространения химического оружия и материалов, необходимых для его производства, — общая задача участников Конвенции. Приоритетом здесь должно оставаться обеспечение безусловной реализации ее положений на национальном уровне, а также продолжение работы по привлечению в Конвенцию новых государств-членов.

Актуальная задача на ближайшее будущее — подготовка ко второй обзорной Конференции, которая состоится в апреле 2008 года. Призываем все государства предпринять все усилия для того, чтобы в апреле 2008 года успешно провести Обзорную конференцию.

В отношении Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия (КБТО) хотел бы отметить, что мы позитивно оцениваем результаты ее четвертой обзорной Конференции, завершившейся в декабре прошлого года. Главным достижением Конференции считаем принятие ориентированных на перспективу консенсусных практических решений, направленных на укрепление Конвенции, и постановительное рассмотрение ее действия.

Убеждены, что скорейшее возвращение к мандату Специальной группы и возобновление многосторонней работы по разработке юридически обязывающего механизма проверки соблюдения КБТО способствовало бы эффективному решению задачи укрепления режима Конвенции.

Главное сейчас — сосредоточиться на полном выполнении положений Конвенции, решений ее обзорных конференций. Вынуждены констатировать, что, к сожалению, только ограниченное число государств — участников Конвенции сдают ежегодные

отчеты о мерах укрепления доверия, согласованные на второй и третьей обзорных конференциях КТБО.

Учитывая, что ценность таких объявлений признана всеми участниками Конвенции, Россия, как государство-депозитарий КБТО — и я надеюсь, что могу говорить и от имени двух других депозитариев, США и Великобритания — просит все государства-участники Конвенции направлять информацию в рамках мер укрепления доверия в Женевское отделение Департамента ООН по вопросам разоружения. Осознавая технические трудности, испытываемые некоторыми государствами-участниками в полном и своевременном заполнении объявлений, Россия — и, опять же, надеюсь, что могу выступать и от имени США и Великобритания — готова в случае обращения поделиться своим опытом составления объявлений в рамках мер укрепления доверия.

Считаем необходимым привлечь внимание к неудовлетворительной ситуации, сложившейся вокруг Женевского протокола 1925 года. Несмотря на то, что четвертая и шестая обзорные конференции зафиксировали в своих заключительных документах, что применение биологического и токсинного оружия запрещено статьей 1 Конвенции, ряд государств-членов КБТО сохраняют оговорки к Женевскому протоколу, тем самым допуская возможность применения такого вида оружия. Призываем все государства, имеющие такие оговорки, снять их. Со своей стороны, Россия это уже сделала.

Отрадно, что призыв к дальнейшей универсализации Конвенции, прозвучавший особенно отчетливо в 2006 году, не оставляя без ответа. В этой связи мы приветствуем присоединение к КБТО новых участников: Тринидада и Тобаго, Казахстана и Габона. Однако по-прежнему целый ряд стран, в том числе находящихся в регионах, где существует повышенная напряженность, — я имею в виду Ближний Восток — остается вне рамок КБТО. В этой связи призываем все государства, не являющиеся участниками Конвенции, присоединиться к ней в возможно короткие сроки.

Со своей стороны, Россия готова к плодотворному сотрудничеству со всеми государствами в интересах укрепления режимов запрета и нераспространения химического, биологического и токсинного оружия.

Г-н Рахмианто (Индонезия) (*говорит по-английски*): Сегодня мы вступаем в совершенно новый этап решения проблемы оружия массового уничтожения, что потребует совершенно нового подхода как к самому этому оружию, так и к проблеме обеспечения безопасности. Пришло время взглянуть в лицо реальности и признать, что серьезнейшую угрозу международному миру и безопасности представляет не только распространение оружия массового уничтожения, но и само его существование.

Следует признать, что в то время как продвижение к такой цели, как уничтожение ядерного оружия, идет медленно, нам удалось добиться определенных результатов в решении проблемы других видов оружия массового уничтожения — а именно биологического и химического.

В связи с этим мы приветствуем успешное проведение Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию (КБО), которая состоялась в декабре прошлого года. Мы также связываем большие надежды с принятыми на этой Конференции решениями, в том числе такими, как созыв межсессионного совещания и учреждение Группы имплементационной поддержки. Межсессионное совещание станет форумом для обмена мнениями между экспертами, официальными лицами различных стран и представителями других организаций по проблеме осуществления этой Конвенции на национальном уровне и устранения угрозы применения этого ужасного оружия. Необходимо обеспечить, чтобы и следующее межсессионное совещание стало столь же успешным, как и предыдущие.

Индонезия полагает, что наши усилия по укреплению этой Конвенции не должны ущемлять права государств-членов на получение биологических веществ в мирных целях. Мы также считаем, что государства-участники должны содействовать развитию всех форм международного сотрудничества в деле использования биологических веществ в мирных целях, в том числе для наращивания потенциала и борьбы с инфекционными заболеваниями.

Сейчас я хотел бы перейти к химическому оружию. В прошлом месяце мы отмечали десятую годовщину вступления в силу Конвенции по химическому оружию (КХО) и создания Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Цель

Конвенции — полное и поддающееся контролю уничтожение всех запасов химического оружия и предприятий по его производству. Таким образом, впервые в истории один из видов оружия массового уничтожения оказался под полным запретом и объявлен вне закона.

Придаем огромное значение уничтожению химического оружия в качестве главного приоритета. Мы все обеспокоены потому, что существование запасов химического оружия всегда было и будет серьезной угрозой международному миру и безопасности. Мы намерены активно содействовать достижению задач и целей этой Конвенции.

Хотя нам уже удалось добиться беспрецедентных результатов, впереди нас еще ждут серьезные испытания. Пять из шести государств, обладающих химическим оружием, представили запрос на продление сроков уничтожения химического оружия и получили на это разрешение. На данный момент уничтожена только треть от общих запасов химического оружия. Соблюдение сроков, установленных в Конвенции, станет не только испытанием политической воли соответствующих государств-участников, но и настоящей проверкой действенности и надежности этого режима. В связи с этим мы надеемся на то, что два государства, обладающими наибольшими запасами подобного оружия, завершат процесс его уничтожения к апрелю 2012 года — крайнему допустимому сроку.

Конвенция также требует от всех государств-участников разработать и реализовать необходимые административные и законодательные меры. В этом контексте в течение пяти последних лет Индонезия представляет ежегодные отчеты о списочных химикатах; помимо этого ОЗХО проводит в нашей стране инспекции на местах. Если говорить о предпринимаемых нами мерах законодательного характера, то мы завершаем работу над проектом закона об осуществлении КХО на национальном уровне.

Мы также подчеркиваем важность экономического и технологического развития, и подтверждаем необходимость налаживания международного сотрудничества и взаимодействия между государствами-участниками в деле мирного использования химических веществ, которое гарантируется Конвенцией.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что процесс уничтожения химического оружия продви-

нулся вперед значительно дальше, чем аналогичные усилия в областях ядерного и биологического оружия. Претворение в жизнь положений Конвенции по химическому оружию и контроль за этим процессом осуществляются своевременно и эффективно. Надеемся, что в будущем ОЗХО послужит примером при создании организации по запрещению биологического оружия.

Г-жа Маджали (Иордания) (*говорит по-арабски*): Иорданское Королевство ратифицировало все договоры в области разоружения и вновь подтверждает необходимость их соблюдения и придания им универсального характера. Иордания принимает непосредственное участие в работе на региональном и международном уровнях, направленной на сокращение арсеналов оружия массового уничтожения. Наша позиция объясняется той угрозой, которую подобное оружие несет международному миру и безопасности.

Иордания приветствует десятую годовщину вступления в силу Конвенции о запрещении химического оружия и связанные с этим мероприятия, в рамках которых мы подтвердили наши коллективные обязательства по осуществлению этой Конвенции. Мы также рады тому, что Албания полностью завершила уничтожение имевшегося у него арсенала химического оружия, и приветствуем заявление Ирака о намерении присоединиться к Конвенции. Мы также воздаем должное Организации по запрещению химического оружия за ее усилия по осуществлению КХО, и надеемся на успешное проведение Конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая состоится в следующем году.

Иордания приветствует успешное проведение Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию и создание вспомогательного подразделения в Женеве.

Иордания не имеет оружия массового уничтожения, не производит его и не экспортирует. Мы не стремимся к приобретению или разработке программ, связанных с подобным рода вооружениями, и не создаем мощностей для их производства. Мы запретили транзит такого оружия через территорию нашей страны как напрямую, так и опосредованно. Иордания не оказывает никакой поддержки негосударственным субъектам, включая террористов, которые стремятся заполучить подобное оружие. Нами были введены правила и требования, которые

обеспечивают соответствующие гарантии, и мы также предприняли ряд мер, направленных на недопущение производства и приобретения такого оружия или торговли им негосударственными субъектами.

Вот уже более полувека миру грозит серьезная проблема в области безопасности, перед которой мы все равны — передача оружия массового уничтожения негосударственным субъектам или террористам. Приняв резолюцию 1540 (2004) и последующие резолюции, Совет Безопасности подчеркнул необходимость скорейшего устранения подобных угроз. Как и другие страны, Иордания приветствовала принятие этой резолюции и, в соответствии с взятыми на себя в этом отношении обязательствами, представила национальный доклад об осуществлении этой резолюции. Мы также приветствуем принятие Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и выражаем убежденность в том, что с терроризмом следует бороться во всех его проявлениях, а угроза приобретения террористами ядерного оружия требует противодействия в контексте Организации Объединенных Наций и в рамках международного сотрудничества, основанного на международном праве и целях и принципах Устава.

Иордания полагает, что полное осуществление положений резолюции 1540 (2004), вне всякого сомнения, приведет к значительному сокращению этой угрозы; однако наиболее действенным способом, гарантирующим, что оружие массового уничтожения не попадет в руки террористов и других негосударственных субъектов, является заключение всеобъемлющей международной конвенции. Для обеспечения осуществления резолюции в полном объеме требуется продолжить сотрудничество, обмен информацией и оказание технической поддержки, что позволит обеспечить передачу необходимых технологий и укрепление национальных потенциалов государств и, тем самым, будет содействовать выполнению ими лежащих на них обязательств.

Иордания провела у себя первое совещание арабских государств по изучению механизмов, необходимых для осуществления резолюции 1540 (2004) и укрепления координации усилий, предпринимаемых ими на национальном и субрегиональном уровнях, с тем чтобы выработать единый международный подход к устранению этой серьезной угро-

зы международному миру и безопасности; к решению этой задачи следует подходить с разных сторон, в том числе на основе обеспечения эффективного выполнения этой резолюции. Проведение указанного совещания предоставило экспертам из арабских стран возможность обменяться опытом и выслушать мнения присутствовавших на нем международных экспертов. Иордания выражает глубокую признательность всем тем, кто внес вклад в успех этого семинара: Управлению по вопросам разоружения, которое помогло организовать это мероприятие, донорам, которые его профинансировали — Норвегии, Европейскому союзу, Соединенным Штатам, — и таким международным организациям, как Международное агентство по атомной энергии, Организация по запрещению химического оружия и ее Секретариат, а также Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004).

На Ближнем Востоке особенно остро ощущается угроза, связанная с существованием оружия массового уничтожения, включая ядерное, и возможностью его попадания в руки террористов. Специальная инициатива по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, и зоны, свободной от оружия массового уничтожения, представляет собой наиболее серьезную попытку снять эти опасения и страхи на региональном и международном уровнях. Важную роль в рамках реализации этой инициативы играет помощь, оказываемая государствами тем странам, которые в ней нуждаются.

Всем нам хорошо известны те причины, связанные со стратегическими соображениями и потребностями в области безопасности, которые привели к распространению в регионе оружия массового уничтожения, при этом некоторые приобретшие его страны не спешат присоединяться к международным договорам, запрещающим его применение и ограничивающим его распространение. Однако Иордания убеждена в том, что безопасность в регионе нельзя обеспечить с помощью гонки вооружений — эту задачу можно решить только на основе достижения мира, налаживания сотрудничества и укрепления доверия между странами региона, что позволит нам добиться такой общей цели, как стабильность и безопасность.

Проблема обеспечения разоружения в целом и в области оружия массового уничтожения в частности носит, прежде всего, гуманитарный характер. Поэтому в своей работе мы стремимся к тому, что-

бы защитить людей и избежать конфликтов с их страшными разрушительными последствиями для гражданского населения, а также последствиями в экологической, экономической и социальной сферах, которые сказываются на жизни каждого человека в зоне конфликта.

В заключение мы призываем предпринять усилия и наладить сотрудничество на международном уровне, с тем чтобы ограничить распространение оружия массового уничтожения и не допустить его попадания или передачи в руки негосударственных субъектов, что может быть чревато риском для жизни. Мы также призываем к борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях и к искоренению порождающих его причин, в особенности таких, как региональные конфликты, которые некоторые группировки используют в качестве прикрытия для достижения своих собственных целей.

Г-н Ташибаев (Казахстан): Политика Казахстана в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения определяется внешнеполитическим курсом нашего государства, в основе которого — приверженность упрочению международной безопасности, развитию сотрудничества между государствами, повышению роли международных организаций, урегулирование глобальных проблем и конфликтов.

Важнейшим шагом, продемонстрировавшим миру наши внешнеполитические приоритеты, стал отказ от ядерных амбиций и обладания четвертым по своей мощи смертоносным оружием. За годы независимости Республика Казахстан осуществила ряд конкретных шагов, которые доказали твердое намерение нашей страны укреплять режим нераспространения. Мы присоединились к таким всеобъемлющим документам в области нераспространения, как Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), Конвенция по запрещению химического оружия (КЗХО). В мае этого года Казахстан ратифицировал Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического, биологического и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО).

Мы рассматриваем КБТО как один из важнейших международных инструментов в сфере разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. Научно-технические разработки и

достижения последних лет в области биологии и биотехнологии создали основу для проектирования и сборки новых видов микроорганизмов и токсинов, обладающих потенциальными возможностями для применения в биологическом оружии. Широкое распространение научно-технической информации по системам Интернет облегчили доступ к новым биологическим знаниям, могущим иметь двойное применение, экстремистским и террористическим группировкам. Поэтому нам необходимо создать четкий механизм сдерживания, позволяющий в максимальной степени снизить либо исключить возможность осуществления деятельности по разработке и производству биологического оружия.

Одним из важных элементов такого механизма мы видим придание КБТО всеобъемлющего характера с целью достижения ее универсальности путем вовлечения государств, еще не присоединившихся к ней.

Объединение общих усилий в области запрета биологического оружия и нераспространения соответствующих контролируемых материалов является требованием реалий сегодняшнего времени. Об этом свидетельствует также принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, которая направлена на укрепление режима нераспространения в новых условиях международной безопасности и предотвращение доступа негосударственных субъектов к оружию массового уничтожения, связанным с ним технологиям и материалам, а также средства его доставки.

Мы поддерживаем идею о необходимости укрепления КБТО путем разработки механизма международного контроля за ее соблюдением, который позволил бы осуществлять эффективную проверку соблюдения Конвенции всеми государствами-участниками. Мы также осознаем необходимость совершенствования соответствующей национальной законодательной базы, обеспечивающей выполнение международных обязательств по КБТО, включая системы и органы экспортного контроля.

21 июля этого года был принят новый закон Республики Казахстан об экспортном контроле, которым определены основные принципы осуществления экспортного контроля, из которых главными являются соблюдение международных обязательств по нераспространению оружия массового уничтожения и иных видов оружия и полный контроль ма-

териалов и технологий со стороны государства. Экспортный контроль в Республике базируется также на списках товаров, подлежащих экспортному контролю, правилах осуществления экспортного контроля и ряде других нормативных актов. Безусловно, определенных результатов в решении столь важных вопросов в области запрещения биологического и токсинного оружия можно достичь только совместными усилиями. В этой связи мы поддерживаем решение пятой Обзорной конференции о проведении ежегодных встреч государств-участников, которые, несомненно, внесут вклад в реализацию основных целей Конвенции.

Казахстан является активным участником международных инициатив в сфере нераспространения оружия массового уничтожения, всегда выступал и выступает за многосторонний диалог для решения имеющихся проблем. Об этом говорит и участие Казахстана в программе «Совместное сокращение угрозы». Мы высоко ценим содействие, оказанное Казахстану в свое время американской стороной в рамках основных направлений данной программы: ликвидации стратегических наступательных вооружений и инфраструктуры ядерного оружия, конверсии оборонных предприятий, установлении и совершенствовании систем экспортного контроля, улучшении учета и контроля ядерных материалов. Результатом совместной работы стали реконструкция и оснащение первой станции эпидемиологического мониторинга на базе национального ветеринарного центра в Астане в 2005 году, ликвидация крупнейшего в СССР объекта по производству сибирской язвы в оружейном формате в Степногорске.

Сегодня нами начата реализация социально значимого проекта создания центра ядерной медицины и биофизики на базе Института ядерной физики в городе Алматы. Создаваемый центр должен стать базовым научно-производственным комплексом, решающим задачи промышленного производства медицинских радиоизотопов, современных методов диагностики.

Все эти меры подтверждают твердую позицию Казахстана в отношении выполнения международных обязательств по укреплению режима нераспространения оружия массового уничтожения.

В заключение я хотел бы призвать государства, не являющиеся участниками КБТО, присоединиться

к Конвенции, а государства-участники — способствовать прогрессу в деле повышения эффективности Конвенции как инструмента международной безопасности.

Г-н Прасад (Индия) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить проект резолюции под названием «Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения», который содержится в документе A/C.1/62/L.22.

Эта резолюция, которая была впервые принята в 2002 году, продолжает пользоваться консенсусом и растущей поддержкой как в Первом комитете, так и в Генеральной Ассамблее. Представительный характер Ассамблеи возлагает на нас, как на государства-члены, обязательства по достижению целей проекта этой резолюции и придает им дополнительную силу. С учетом этого, проект данной резолюции имеет непреходящую значимость и пользуется прямой поддержкой со стороны этого универсального и демократического органа.

В данном проекте резолюции Генеральная Ассамблея, признавая соответствующие озабоченности членов международного сообщества, обращается к государствам-членам с призывом осуществлять надлежащие меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения. Она подчеркивает, что действия международного сообщества в ответ на эту угрозу должны носить всеобщий, многосторонний и глобальный характер. Подобный подход пользуется широчайшей поддержкой государств — членов Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединения, Группы восьми, Европейского союза и большинства других региональных форумов, в том числе нашего регионального объединения — Регионального форума Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Данный проект резолюции, помимо обновленной технической информации, содержит обращенную к Генеральному секретарю просьбу составить доклад о мерах, уже принятых международными организациями в контексте вопросов, касающихся взаимосвязи между борьбой против терроризма и распространением оружия массового уничтожения. Это даст Ассамблее возможность получить исчерпывающую информацию о всей работе, которая ведется по данному вопросу в рамках системы Организации Объединенных Наций и в других органах.

Призываю делегации, представленные в Первом комитете, вновь решительно поддержать эту инициативу, в том числе посредством присоединения к числу авторов проекта резолюции. Это станет подтверждением того интереса, который все члены Организации Объединенных Наций проявляют к этому жизненно важному вопросу.

Г-н Броди (Венгрия) (*говорит по-английски*): Так как я впервые беру слово для выступления в Первом комитете, позвольте мне, прежде всего, поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя этого органа. От имени нашей делегации заверяю Вас в том, что Вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку при выполнении возложенной на Вас важной задачи.

Я имею честь от имени Венгрии внести на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении». Настоящий документ будет распространен под условным обозначением A/C.1/62/L.37.

В этом проекте резолюции, в основу которого положены резолюции, принимавшиеся в предыдущие годы, содержится также информация, касающаяся событий, произошедших со времени проведения шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, — в частности, в нем отмечаются успешные итоги шестой Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции, которая прошла в ноябре — декабре 2006 года.

В проекте резолюции говорится, что Генеральная Ассамблея с удовлетворением отмечает увеличение числа государств-участников и приветствует информацию и данные, представленные государствами-участниками в рамках мер укрепления доверия. Она также приветствует успешные результаты проведения шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, на которой, после десятилетнего перерыва, был принят Заключительный документ, и обращает внимание на достигнутое на этой Конференции решение провести четыре ежегодных совещания государств-участников продолжительностью в одну неделю каждое начиная с 2007 года и до созыва седьмой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая должна состояться не позднее конца 2011 года, и проводить в целях подготовки к каждому совещанию госу-

дарств-участников совещание экспертов продолжительно в одну неделю.

Как и в резолюциях, принимавшихся в предыдущие годы, Ассамблея приветствует содержащееся в Заключительной декларации четвертой Конференции по рассмотрению действия Конвенции подтверждение того, что применение бактериологического (биологического) и токсинного оружия и его разработка, производство и накопление его запасов при всех обстоятельствах реально запрещаются по статье I Конвенции.

В постановляющей части проекта резолюции Ассамблея принимает к сведению решения, достигнутые на шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, — в том числе те из них, которые касаются создания Группы имплементационной поддержки и вопроса о доступе государств-участников к информации, предоставленной в рамках мер укрепления доверия, — а также призывает государства — участники Конвенции внести вклад в их осуществление.

При этом к Генеральному секретарю адресована просьба предоставить такие услуги, которые могут потребоваться в связи с осуществлением решений и рекомендаций конференций по рассмотрению действия Конвенции, включая оказание всесторонней помощи в проведении ежегодных совещаний государств-участников и совещаний экспертов. Более того, в соответствии с последним пунктом постановляющей части проекта государства-члены постановляют включить пункт, касающийся КБТО, в предварительную повестку дня шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Венгрия хотела бы остаться единственным автором проекта резолюции относительно Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. В этой связи мы надеемся, что в этом году государства-члены смогут вновь поддержать наш проект резолюции по КБТО и принять его без голосования.

Г-н Рапацкий (Польша) (*говорит по-английски*): Я взял слово для того, чтобы представить проект резолюции, касающийся осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, содержащийся в документе A/C.1/62/L.7.

Проект резолюции относительно осуществления Конвенции по химическому оружию является конкретным вкладом Польши, который она на протяжении уже многих лет вносит в дело содействия универсальности, полного и эффективного выполнения всех положений Конвенции. Польша придает также большое значение роли Организации по запрещению химического оружия.

Принятием этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея подчеркнет, что Конвенция и ее осуществление содействуют укреплению международного мира и безопасности, и особо отметит, что ее полное, всеобщее и эффективное осуществление будет еще более содействовать этой цели. Она также выделит важное значение универсального характера этой Конвенции. При этом Генеральная Ассамблея призвет все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к Конвенции, указав, что полное и эффективное осуществление всех положений Конвенции вносит важный вклад в усилия Организации Объединенных Наций по глобальной борьбе против терроризма во всех его формах и проявлениях.

Данный проект является первым проектом резолюции Генеральной Ассамблеи, в котором подчеркивается важность выполнения договора о разоружении на национальном уровне в связи с борьбой с терроризмом. Принятием этого документа Генеральная Ассамблея также подтвердит обязательство государств — участников Конвенции уничтожить химическое оружие в сроки, предусмотренные Конвенцией. В проекте резолюции говорится и о подготовке ко второй специальной сессии Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию.

Проект резолюции, касающийся осуществления Конвенции по химическому оружию, имеет особое значение в этом году, когда международное сообщество отметило десятую годовщину со дня вступления Конвенции в силу. Поэтому в проекте резолюции особо отмечены состоявшиеся в рамках Организации Объединенных Наций 27 сентября 2007 года в Нью-Йорке совещание на высоком уровне и все мероприятия, проходившие в 2007 году на национальном и международных уровнях в связи с чествованием десятой годовщины. Они предоставили международному сообществу особую возможность почтить память всех жертв химического оружия и подтвердить свою приверженность

принципу многосторонности, а также объекту и целям Конвенции.

Как и в предыдущие годы, Польша остается единственным автором проекта резолюции, касающегося осуществления Конвенции по химическому оружию.

Благодаря сотрудничеству всех делегаций Первого комитета в прошлые годы такой проект по КХО принимался консенсусом. В этом году мы провели два раунда консультаций, и я хотел бы от имени нашей делегации выразить признательность всем делегациям за ценную поддержку в работе над этим проектом, которая позволила нам выработать приемлемый для всех текст.

Как и в предыдущие годы, мы просим Комитет принять этот проект резолюции без голосования.

Председатель (*говорит по-французски*): Мы переходим от общих прений, заявлений и докладов по вопросам, связанным с другими видами оружия массового уничтожения, к тематическому обсуждению других мер по разоружению и международной безопасности.

По этому пункту слово предоставляется приглашенному высокоуважаемому оратору, председателю Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по вопросу о контроле во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля, г-ну Джону Баррету, которого я горячо приветствую.

Г-н Баррет (Группа правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по вопросу о контроле во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность представить Первому комитету доклад Группы, распространенный в качестве документа A/61/1028 от 15 августа 2007 года.

Мы завершаем начатый в конце 2004 года процесс. Во исполнение резолюции 59/60 от 3 декабря 2004 года была создана Группа правительственных экспертов и установлен ее мандат. Генеральная Ассамблея 6 декабря 2006 года в своем решении 62/514 рекомендовала Группе как можно скорее довести работу до согласованного завершения.

Я представляю этот доклад сегодня, как раз в тот день, когда Комитет рассматривает проект резолюции A/C.1/62/L.47, одобрением которого Генеральная Ассамблея примет доклад Группы к сведению. В этом проекте Ассамблея также предлагает государствам-членам сообщить Генеральному секретарю дополнительные мнения по докладу. Я знаю, что выражаю мнение всех членов Группы, призывая Комитет оказать как можно более широкую поддержку этому проекту резолюции.

Как Председателю Группы позвольте мне особо отметить, насколько многим в подготовке консенсусного доклада мы обязаны тем, чья непоколебимая целеустремленность, настойчивость и личное участие в деятельности по контролю и приверженность Организации Объединенных Наций позволили добиться этого, а именно членам Группы. Именно им я выражаю свою глубочайшую благодарность. Их имена, а также имена всех внешних экспертов, выступавших с докладами перед Группой, перечислены в документе A/61/1028.

Хотел бы выразить сердечную признательность Департаменту по вопросам разоружения, именуемому теперь Управлением по вопросам разоружения, за неизменную поддержку и своевременную консультативную помощь, которые его сотрудники предоставили Председателю. Как и члены Группы, они никогда не теряли веры в возможность достижения наших двух целей в области контроля: во-первых, подготовка относительно краткого, конкретного доклада, содержащего стратегические рекомендации практического характера, предназначенные для рассмотрения государствами-членами; а во-вторых, подготовка доклада, согласованного всеми членами Группы. В качестве Председателя я с удовлетворением отмечаю, что обе эти цели достигнуты.

Мы стремились вновь добиться широкого консенсуса по вопросу о том, что контролю отведена важная роль в деле обеспечения безопасности всех и каждого из нас — как сейчас, так и в будущем.

Хотел бы коснуться еще двух аспектов, а именно состава Группы и проводимой ею информационно-разъяснительной работы, а также ключевых положений доклада. Затем, в завершение, я вкратце представлю некоторые соображения относительно дальнейших шагов.

Состав Группы определялся на основе принципа географического представительства и проявленного интереса. В число 16 членов Группы вошли: Аргентина, Германия, Канада, Китай, Республика Корея, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Украина, Франция, Швеция, Шри-Ланка, Южная Африка и Япония.

Немногочисленный состав Группы обусловлен стремлением сохранить подход, ориентированный на практические действия. Однако при этом была обеспечена как можно более широкая географическая представленность. К участию были приглашены и две страны Ближнего Востока, однако они отклонили это приглашение.

Первоначально ряд государств-членов выразили разочарование в связи с тем, что не были выбраны в состав Группы. Для урегулирования этой проблемы члены Группы решили с самого начала придать своей работе по возможности наиболее открытый характер. Они просили Председателя использовать все имеющиеся возможности для разъяснения применяемого Группой подхода и принимать во внимание мнения и обеспокоенность других стран. С этой целью Председатель во время обеденного перерыва провел две ознакомительные встречи для постоянных представительств при Организации Объединенных Наций. Первая состоялась в Нью-Йорке 25 апреля 2006 года в рамках Комиссии по разоружению. Вторая была организована в Женеве 11 мая 2006 года в ходе второго совещания Группы.

Существенным вкладом в работу Группы стали печатные материалы по контролю, представленные рядом государств. Такие материалы были получены от Боливии, Гватемалы, Ирана, Канады, Кубы, Ливана, Мексики, Панамы, Португалии, Российской Федерации, Сербии и Черногории, Суринама, Финляндии, Чили, Швеции и Японии. От имени Группы благодарю их всех за сделанный вклад.

В сферу охвата работы Группы вошли ядерное, радиологическое, химическое и биологическое оружие, а также средства его доставки. При этом она занималась и обычными вооружениями.

Мы рассматривали вопрос о контроле применительно к деятельности как негосударственных субъектов, так и государств. В ходе первых двух сессий мы проанализировали существующие режимы контроля в их особом контексте, изучив досто-

инства и недостатки с точки зрения методов, процедур и технологий. Первая сессия была в основном посвящена контролю за уничтожением оружия массового уничтожения. В ходе второй сессии внимание было переключено на обычное оружие и средства его доставки. В ходе третьей сессии более углубленно рассматривались аспекты устанавливаемых Организацией Объединенных Наций санкций и незаконной передачи обычных вооружений, а также роли контроля в таких обстоятельствах.

Ввиду нехватки у Группы времени не было возможности подробно рассмотреть доклады экспертов за 1990 и 1995 годы. Тем не менее оба эти доклада послужили отправной точкой для работы Группы. Мы стремились к тому, чтобы привести нечто новое и полезное, не повторяя сказанного ранее. В этой связи мы изучили изменения, произошедшие за последнее десятилетие в области международной безопасности, и потребности государств с точки зрения безопасности, а также то, каким образом контроль способствовал удовлетворению этих потребностей и в какой мере он мог бы содействовать этому в будущем.

С учетом такого подхода структура доклада носит органический характер, а не организована по отдельным учреждениям. Мы выявляли и рассматривали темы, относящиеся к контролю, а не функционирование конкретных договорных режимов.

Как Группа, мы не ставили себе целью подготовить доклад с критической оценкой того, насколько успешно функционирует существующий режим контроля. Это задача для тех, кто обладает более глубокими, чем у нас, техническими знаниями и опытом. Мы также не пытались выносить суждения по вопросам, касающимся соблюдения государствами обязательств по конкретным международным договорам или политических обязательств. Ответственность за такого рода суждения несет не наша Группа, а сами суверенные государства.

Однако это не означает, что взаимосвязь между контролем и соблюдением была проигнорирована. Наоборот, концептуальная взаимосвязь между этим двумя понятиями составляет основу подхода и самого доклада Группы.

В ходе наших обсуждений были подняты некоторые темы, в частности понятие контроля; опыт в области контроля; методы и методологии контроля; необходимость тесного взаимодействия и обеспече-

ние взаимодополняемости между органами и учреждениями, на которые возложены задачи в области мониторинга и контроля.

Затрагивались и другие темы, включая наращивание потенциала в области контроля за оружием массового уничтожения (ОМУ) и обычными вооружениями; роль Организации Объединенных Наций; и вклад гражданского общества в содействие наращиванию потенциала в области осуществления конкретных видов мониторинга.

Что касается изложенных в докладе рекомендаций, то они отнюдь не претендуют на то, чтобы одним махом решить все проблемы человечества. У нас не было волшебной палочки, по мановению которой можно было бы так или иначе раз и навсегда «исправить» все недоработки, связанные с контролем. Вместо этого мы опирались на широкую общую основу и стремились наметить дальнейший практический путь к тому, что сами государства, возможно, захотят рассматривать и разрабатывать сообща. С этой целью в докладе предпринимается попытка заложить основу для нового расширяющегося консенсуса по вопросу о взаимосвязи между контролем и безопасностью всех государств, а также по вопросу о том, каким образом можно было бы укрепить роль такого консенсуса в деле упрочения этой безопасности.

В докладе подчеркивается, что контроль является тем ящиком, из которого мы можем брать весьма полезные инструменты в целях упрочения нашей безопасности, если государства проявят волю и решимость в отношении этого.

Позвольте мне в завершение, опираясь на результаты проделанной Группой работы, высказать несколько соображений по контролю.

Во-первых, за последние три десятилетия, благодаря заключению различных договоров и соглашений в области нераспространения, разоружения и контроля над вооружениями, достигнуто более глубокое понимание проблем контроля. Благодаря успешному проведению мониторинга, инспекций и применения методологий, накоплен значительный положительный опыт, который и был положен в основу доклада.

Во-вторых, по-прежнему совершенствуются и отрабатываются технологии и методологии контроля. Хотел бы особо отметить, что эти технологии

являются одновременно простыми в применении и доступными для всех стран, и при этом отвечают самым высоким стандартам. Это означает, что участие в деятельности по контролю не должно ограничиваться лишь несколькими странами. Страны могут воспользоваться существующими наработками в целях участия в мониторинге выполнения соглашений и наиболее тесно связанной с ними деятельности — в том числе тех соглашений, в которых участвуют негосударственные субъекты.

В-третьих, акт контроля зачастую сам по себе становится мерой по укреплению доверия. Опыт показывает, что успешный контроль способствует повышению доверия. Страны могут прибегать — и уже прибегали к нему — как к одному из способов улучшения и стабилизации их отношений друг с другом. Добрые традиции сотрудничества в деле контроля и транспарентность только способствуют укреплению доверия.

В-четвертых, мы также пришли к выводу, что важность контроля для укрепления нашей безопасности заключается в том, что он самым тесным образом связан с осуществлением договоров и соглашений, и с их соблюдением. Нет сомнений в том, что в настоящее время осуществлению и соблюдению уделяется все более пристальное внимание.

Каждый из этих четырех аспектов подробно рассмотрен в докладе. И по каждому из них мы стремились наметить план дальнейшей работы для государств-членов. То, что нам удалось достигнуть консенсуса, является в этой связи для нас серьезным подспорьем в плане реализации нашей конечной цели.

Это напоминает мне давнюю историю о человеке, безнадежно заблудившемся где-то за городом. Он останавливает местного крестьянина, объясняет, куда ему нужно добраться, и просит сказать, как ему это сделать. Опираясь на вилы и почесывая подбородок, крестьянин ему говорит: «Ну, если бы я хотел туда добраться, я бы, определенно, начал свой путь не отсюда».

Я искренне надеюсь, что наш доклад — это другая история. Иными словами, если мы планируем добраться до нашей конечной цели и если мы хотим «туда» добраться, то нам следует начинать, по сути, «отсюда»; нам следует начать с этого доклада.

И что же является нашей конечной целью? Она заключается в обеспечении того, чтобы контроль был и оставался полезным, эффективным, надежным инструментом обеспечения потребностей государств с точки зрения безопасности: ни больше, ни меньше.

Исходя именно из этого, я рекомендую вниманию Первого комитета доклад Группы правительственных экспертов по контролю во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля, и прошу Комитет его поддержать.

Председатель (*говорит по-французски*): Я прерываю заседание, с тем чтобы мы могли продолжить наше обсуждение в ходе неофициальной сессии вопросов и ответов, что позволит делегациям высказать замечания или задать вопросы г-ну Баррету после его прекрасного представления своего доклада.

Заседание прерывается в 16 ч. 30 м. и возобновляется в 16 ч. 45 м.

Председатель (*говорит по-французски*): Мы возобновляем наше официальное заседание и переходим к вопросу об обычных вооружениях, который станет последним вопросом, рассматриваемым на сегодняшнем заседании. Завтра мы вернемся к обсуждению других мер в области разоружения и вопросам международной безопасности.

Я предоставляю слово делегациям, которые желают сделать заявления или представить проекты резолюций.

Г-н Скиннер Кле (Гватемала) (*говорит по-испански*): Поскольку я впервые беру слово в качестве координатора Системы центральноамериканской интеграции в составе Белиза, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Никарагуа, Панама и Сальвадора, а также Мексики как ассоциированного государства, хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Первого комитета. Ваше руководство, несомненно, будет способствовать успешному проведению наших прений.

Для наших стран безопасность стала неотъемлемой частью региональной повестки дня. Мы неоднократно заявляли, что безопасность нужно рассматривать, применяя многовекторный подход, по-

скольку источники опасности, угрожающей нашим странам и региону, многочисленны и разнообразны. К ним относятся не только традиционные угрозы безопасности или актуальная сегодня проблема терроризма, но и риски, связанные с ростом преступности в наших городах, незаконный оборот наркотиков, организованная преступность, бесконтрольное распространение и незаконное применение стрелкового оружия и расширение деятельности вооруженных группировок, а также другие явления, в частности стихийные бедствия, которые периодически угрожают нашим странам.

При рассмотрении вопроса об обычных вооружениях на ум прежде всего приходит Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, и механизмы осуществления этой Программы. Она представляет исключительную важность для наших стран, учитывая тот факт, что от этого оружия в нашем регионе гибнет большое число людей. В этой связи члены Системы центральноамериканской интеграции и Мексика вновь заявляют, что всецело поддерживают выполнение этой Программы. Только коллективными усилиями можно решить эту проблему.

Поэтому мы поощряем и поддерживаем все инициативы, направленные на предоставление международной помощи и сотрудничества в целях полного осуществления Программы действий, учитывая при этом, что основную ответственность за ее выполнение несет каждое отдельное государство. Государства — члены Системы центральноамериканской интеграции и Мексика с удовлетворением отмечают решение организовать в 2008 году совещание, проводимое раз в два года, для рассмотрения хода осуществления Программы на национальном, региональном и мировом уровнях.

Наши страны принимали энергичное участие в различных совещаниях, конференциях и семинарах по этому вопросу и трудились с большой самоотдачей. В мае 2006 года мы провели успешную региональную конференцию в Гватемале, по итогам которой была принята Декларация Антигуа. В этой Декларации заложены параметры и высокие стандарты борьбы за искоренение незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. К сожалению, результаты Обзорной конференции не оп-

равдали ожиданий в связи с нашей Декларацией, и мы выражаем наше разочарование по этому поводу.

В Декларации Антигуа охвачены различные аспекты незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, которые создают наиболее серьезные проблемы для нашего региона. Мы признаем важность того, что практически все члены Организации американских государств ратифицировали Межамериканскую конвенцию о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов, а также ее типовые положения. Мы также взяли на себя обязательство осуществлять Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения, а также удвоить усилия в области разработки юридически обязательного документа, охватывающего боеприпасы. Представляется необходимым подчеркнуть, что в Декларации Антигуа также признается, что незаконный оборот боеприпасов неразрывно связан с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений; без одного нет смысла в существовании другого.

В Декларации четко указывается, что передача оружия и боеприпасов через нелегальных посредников, включая неправительственных субъектов, является основной причиной опасности того, что стрелковое оружие и легкие вооружения попадают на незаконные рынки. Поэтому мы поддерживаем принятие юридически обязательного документа по торговле — импорту, экспорту и транзиту — обычных вооружений. Такой договор должен соответствовать критериям транспарентности и недискриминации, а также должен быть согласован в рамках многосторонних переговоров.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем принятие резолюции 61/89 и широкий отклик на нее со стороны государств. Мы также приветствуем создание группы правительственных экспертов в целях изучения перспектив принятия, сферы применения и предварительных параметров всеобъемлющего, юридически обязательного документа, устанавливающего общие международные стандарты в области импорта, экспорта и передачи обычных вооружений.

Мы также настоятельно призываем все государства соблюдать положения части II Программы действий, касающиеся управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений, уничтожения или иную утилизацию изъятого, захваченного или собранного оружия или вооружений, а также разработки надлежащих, подробных стандартов и процедур для установления местонахождения существующих запасов, выявления избыточных запасов и их уничтожения с проявлением должной ответственности. В этом отношении мы вновь заявляем о своей поддержке общественных информационно-просветительских программ, реализуемых национальными, региональными организациями и организациями гражданского общества и посвященных борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений.

Страны нашего субрегиона считают, что необходимо надлежащим образом регулировать приобретение такого оружия и владение им гражданскими лицами, в том числе ограничить виды и количество оружия, которые могут приобретать гражданские лица и которым они могут владеть, а также ввести жесткие требования по лицензированию, разрешению и регистрации.

Наши страны также активно участвовали в этом году в региональных семинарах: в четвертом семинаре по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений, посвященном будущему Программы действий Организации Объединенных Наций и проекту международного договора о торговле оружием, который состоялся в феврале в Картахене-де-Индиас, Колумбия; и в региональном семинаре «Текущие инициативы в области обычных вооружений — перспективы для стран Латинской Америки и Карибского бассейна», организованном в Буэнос-Айресе в июле. Эти семинары дали возможность обменяться мнениями по вопросам, стоящим на сегодняшней международной повестке дня в области обычных вооружений, а также определить региональные и субрегиональные приоритеты.

Мы хотели бы официально выразить нашу признательность Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Программе развития Организации Объединенных Наций за помощь, оказанную в подготовке наших национальных докладов. При этом мы вновь предлагаем создать в рамках Управления

по вопросам разоружения базу данных в целях публикации информации о наиболее эффективной практике по различным аспектам Программы действий.

Большинство затронутых нами тем должны были бы найти отражение в итоговом документе Обзорной конференции, состоявшейся в июле 2006 года. Некоторые из них относятся к Программе действий, а другие, вне всяких сомнений, ее дополняют. К сожалению, из-за отсутствия у ряда государств политической воли проведение переговоров оказалось невозможным, а достигнутый на тот момент существенный прогресс был поставлен под угрозу.

Государства — члены Системы центрально-американской интеграции и Мексика вновь заявляют о своей уверенности в том, что сворачивать эту Программу не следует и что необходимо продолжить работу по ее укреплению на региональном и субрегиональном уровнях. Мы берем на себя обязательство не жалеть усилий для того, чтобы проводимое раз в два года совещание государств в июле 2008 года увенчалось успехом.

В заключение мы хотели бы упомянуть о проблеме, связанной с кассетными боеприпасами. В Сан-Хосе, Коста-Рика, 4 и 5 сентября текущего года была результативно проведена Латиноамериканская конференция по кассетным боеприпасам, ставшая частью работы по активизации процесса Осло. Этот процесс подчеркивает необходимость выработки к 2008 году юридически обязательного международного документа о запрещении применения, производства, передачи и накопления запасов такого оружия, документа, предусматривающего установление сотрудничества в целях оказания помощи пострадавшим, их реабилитации, расчистки пострадавших районов и уничтожение его запасов упомянутого оружия. На Конференции было подтверждено, что кассетные боеприпасы наносят недопустимый ущерб гражданскому населению, в частности, наиболее уязвимым группам, а также было признано, что они причиняют огромный вред с точки зрения развития народонаселения.

Конференция призвала международное сообщество, которому известно о важности процесса Осло, присоединиться к этой инициативе, дополняющей и не исключающей различные усилия, прилагаемые в контексте принятой в 1980 году Конвен-

ции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

Безоговорочная поддержка идеи об объявлении региона зоной, свободной от кассетных боеприпасов, стала бы ярким свидетельством твердой приверженности стран этого региона принципам международного права, в том числе международного гуманитарного права, и принципам общего и полного разоружения. Мы призываем страны, производящие кассетные боеприпасы, немедленно прекратить эту деятельность, поскольку до тех пор, пока они производятся, будет существовать и спрос на них.

Г-н Перейра Гомиш (Португалия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и стран, присоединяющихся к настоящему заявлению. В целях экономии времени я сокращу свое устное выступление. Полный текст заявления в настоящую минуту уже распространяется.

Центральными проблемами в области безопасности на сегодняшний день являются незаконное изготовление, передача и оборот стрелкового оружия и легких вооружений и накопление их в избыточных количествах, их бесконтрольное распространение. Европейский союз решительно настроен вести борьбу за искоренение незаконного накопления стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним и торговли ими. Он намерен сократить доступ к ним в районах конфликтов или потенциальных конфликтов.

Европейский союз принял целенаправленную Стратегию борьбы с незаконным накоплением и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним. К другим конкретным документам относятся Кодекс поведения в отношении экспорта оружия, Программа совместных мер по борьбе с дестабилизирующим накоплением и распространением стрелкового оружия и легких вооружений и Общая позиция, согласно которой государства-члены должны принять национальное законодательство в целях эффективного контроля за брокерской деятельностью.

Европейская стратегия в отношении стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним является глобальной по своему охвату и вклю-

чает техническую и финансовую помощь на цели широкого круга связанных с этим программ. При этом, помимо деятельности, финансируемой государствами-членами в рамках своих национальных программ деятельности, Европейский союз и Европейское сообщество выделили с 2003 по 2005 годы порядка 105 млн. евро на реализацию соответствующих программ внешней помощи, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы призываем другие страны присоединиться к этим усилиям.

Европейский союз убежден, что оказание помощи страдающим от вооруженного насилия странам должно составлять неотъемлемый элемент стратегий развития. Учитывая тесную связь безопасности с развитием, государствам рекомендуется предусматривать в своих планах и стратегиях в области безопасности, развития и сокращения нищеты мероприятия, по уничтожению незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, а также по предотвращению вооруженного насилия. В этой связи мы приветствуем Женевскую декларацию о вооруженном насилии и развитии, в которой подчеркивается взаимосвязь между ними, и призываем государства-члены присоединиться к ней.

ЕС глубоко разочарован тем, что в прошлом году на конференции по обзору Программы действий Организации Объединенных Наций не удалось принять итоговый документ. Тем не менее, мы признаем, что этой конференции принадлежит важная роль в подтверждении нашей приверженности принципам, мерам и целям Программы действий. Налицо потребность в регулярном проведении совместной оценки наших усилий, достижений и недостатков на национальном, региональном и всемирном уровнях. Мы рассчитываем, что раз в два года мы будем собираться на совещания в соответствии с Программой действий и Международным документом о маркировке и отслеживании. Исходя из этого, мы придаем первостепенное значение подготовке к очередному совещанию государств такого формата в 2008 году. Мы считаем, что обзорные циклы должны и впредь включать проведение обзорных конференций.

Европейский союз, как и прежде, решительно выступает в поддержку усиления механизмов контроля за передачей стрелкового оружия и легких вооружений. Весомым вкладом в достижение этой цели стал принятый ЕС Кодекс поведения в отно-

шении экспорта оружия, в котором определяются условия ответственного подхода к передаче оружия государствами-членами и ассоциированными членами ЕС. Помимо этого ЕС по-прежнему придает большое значение мерам по дальнейшему усилению контроля за экспортом вооружений в рамках Вассенаарских договоренностей по экспортному контролю за поставками обычных вооружений, товаров и технологий двойного назначения. ЕС намерен содействовать уменьшению опасности утечки стрелкового оружия и легких вооружений на незаконный рынок, в частности, посредством борьбы с их незаконным оборотом по воздуху, среди прочего, на основе расширения сотрудничества и информационного обмена между государствами.

Еще одной насущной проблемой является борьба с незаконной торговлей боеприпасами, поскольку неконтролируемое накопление их запасов повышает опасность их незаконного оборота и распространения, а также способствует затяжке и обострению вооруженных конфликтов. К тому же из-за недостаточно надежной охраны складированных боеприпасов возникает угроза для безопасности, здоровья человека и окружающей среды. Острота проблемы боеприпасов получает все более широкое признание, о чем свидетельствуют резолюции Генеральной Ассамблеи. В свете вышеуказанного Европейский союз будет поддерживать деятельность группы правительственных экспертов по избыточным запасам обычных боеприпасов, которая должна быть создана в 2008 году во исполнение резолюции 61/72.

Всемирные стандарты маркировки и отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений имеют определяющее значение для выявления незаконных операций по торговле такими вооружениями. В этом отношении принятие Международного документа по маркировке и отслеживанию стало первым существенным шагом по выполнению Программы действий Организации Объединенных Наций. ЕС выступает за полное осуществление и дальнейшее укрепление, в том числе за счет придания ему обязательной юридической силы, Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения.

В числе первоочередных задач Европейского союза остается контроль за брокерской деятельностью, поскольку незаконная брокерская деятель-

ность признается одним из основных побудительных факторов для незаконной торговли стрелковым оружием по всему миру. Мы приветствуем доклад Группы правительственных экспертов, созданной Генеральным секретарем согласно резолюции 60/81. Всем нам надлежит выполнять изложенные в этом докладе рекомендации и продолжать продумывать дальнейшие меры по предотвращению, противодействию и искоренению незаконной брокерской деятельности в сфере торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Неофициальное совещание, недавно организованное в Женеве правительством Канады, помогло глубже понять вопросы, связанные с принципами контроля за передачей стрелкового оружия и легких вооружений.

Сегодня я хотел бы еще раз напомнить позицию Европейского союза в отношении настоятельной необходимости заключения договора о торговле оружием. Ежедневно по всему миру люди страдают от последствий безответственных действий по передаче оружия. Подрывая мир, реконструкцию, безопасность, стабильность, права человека и устойчивое развитие, они особо пагубно сказываются на развивающихся странах, особенно в Африке. К тому же они отвлекают и без того скудные ресурсы, которые могли бы использоваться для решения жизненно важной проблемы по борьбе с нищетой и других задач в области развития.

Европейский союз твердо поддерживает разработку всеобъемлющего и имеющего обязательную юридическую силу документа, содержащего единые международные стандарты в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений. По мнению ЕС, единственным форумом, отвечающим требованиям разработки такого подлинно универсального документа, является Организация Объединенных Наций. О расширении во всем мире поддержки подобного документа убедительно свидетельствует принятие на Генеральной Ассамблее подавляющим большинством голосов резолюции 61/89, а также тот факт, что на просьбу Генерального секретаря сообщить свои мнения по поводу перспектив принятия, сферы применения и набросков параметров договора о торговле оружием откликнулось рекордное количество стран.

Мы хотели бы еще раз заявить, что введение обязательных для выполнения норм, соответствующих

обязательствам государств в рамках международно-правовых документов, станет ощутимым вкладом в решение проблемы нежелательного и безответственного распространения обычного оружия в ущерб интересам мира, безопасности, развития и полного соблюдения прав человека. Европейский союз преисполнен решимости играть активную роль в этом процессе. Мы настоятельно призываем другие государства оказать действенную поддержку процессу выработки договора о торговле оружием и работе группы правительственных экспертов, которая будет создана в следующем году.

Еще более пристального внимания к себе, а также последовательных и комплексных усилий по ее разрешению требует проблема применения террористами и негосударственными субъектами переносных зенитно-ракетных комплексов (ПЗРК), представляющих собой угрозу для гражданской авиации. ПЗРК обладают огромным смертоносным потенциалом, легко поддаются маскировке и недорого стоят. В этой связи Европейский союз на многосторонних форумах решительно добивается наращивания усилий, в частности в области экспортного контроля, включая Вассенаарские договоренности, принципы контроля за экспортом ПЗРК, установленные Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, и инициативу «Группы восьми». Европейский союз поддерживает инициативы, предпринимаемые как в более широком контексте Программы действий Организации Объединенных Наций, так и направленные непосредственно на решение проблем ПЗРК.

Государства — члены Европейского союза сотрудничают с другими государствами, доливаясь уничтожения ПЗРК, управления их запасами и обеспечения их сохранности, намерены и впредь работать на перспективу с теми странами, которые не могут самостоятельно решить такие проблемы, как охрана имеющихся у них запасов и уничтожение излишков такого оружия. ЕС обращается к другим странам с призывом объединить усилия на благо решения этой задачи.

В текущем году мы отмечаем десятую годовщину принятия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Европейский союз приветствует прогресс, достигнутый в придании Конвенции универсального характера, равно как в уничтожении складированных противо-

пехотных мин, расчистке минных полей и оказании помощи пострадавшим от мин. В этих областях налицо ощутимые успехи, хотя многое еще предстоит сделать.

Европейский союз подтверждает свою неизменную приверженность Найробийскому плану действий, принятому на первой Обзорной конференции в 2004 году. Конференция в Найроби согласовала этот рассчитанный до 2009 года обширный план полного выполнения Конвенции. Его реализация позволит нам сделать шаг вперед по пути к созданию мира, в котором не будет противопехотных мин и больше никто не будет на них подрываться. С точки зрения оценки и анализа достигнутых результатов и преодоления оставшихся трудностей, мы с удовлетворением воспринимаем итоги совещаний государств-участников, которые состоялись в Загребе в 2005 году и в 2006 году в Женеве, и возлагаем определенные надежды на следующее совещание, которое пройдет в этом году в Иордании.

Одной из приоритетных задач остается пропаганда и обеспечение всеобщего присоединения к Конвенции. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней.

ЕС и его государства-члены продолжают оказывать значительную финансовую и техническую поддержку мероприятиям по борьбе с противопехотными минами во всем мире. Объем такой финансовой помощи за последние десять лет составил в общей сложности около полутора миллиардов евро. Мы обращаемся к государствам, обладающим необходимыми ресурсами, с настоятельным призывом увеличить помощь странам, которые страдают от противопехотных мин. По мнению ЕС, особое внимание следует уделять разминированию и оказанию помощи пострадавшим. При этом их реабилитация и реинтеграция являются важнейшей задачей, которую надлежит рассматривать в более широком контексте, увязывая ее с процессом развития и обеспечением прав человека.

Конвенция о некоторых видах обычного оружия представляет собой неотъемлемую часть международного гуманитарного права, и Европейский союз придает ей большое значение. Поэтому ЕС с готовностью поддержал План действий по поощрению универсальности Конвенции, принятый в ноябре прошлого года на третьей Конференции по

рассмотрению действия Конвенции. Как активный участник этой успешной конференции, Европейский союз призывает все государства-участники совместно выступить в поддержку всеобщего присоединения к Конвенции и пяти прилагаемым к ней Протоколам.

В течение последнего обзорного цикла Конвенции КНО нам удалось добиться некоторых существенных результатов. Речь, в частности, идет о вступлении в силу Протокола V о взрывоопасных пережитках войны и о решении относительно проведения в следующем месяце первой Конференции Высоких Договаривающихся сторон Протокола V. Европейский союз приветствовал также принятие Программы спонсорства и решения касательно механизма по проверке выполнения. ЕС выступил с инициативой Программы совместных мер по пропаганде всеобщего присоединения к Конвенции и Протоколам к ней, и поддержке их осуществления. Программа совместных мер предусматривают, в частности, внесение значительного вклада в Программу спонсорства.

Теперь я хотел бы перейти к вопросу о других минах, помимо противопехотных. Европейский союз принимал активное участие в подготовке и проведении Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции КНО и преисполнен стремления добиваться новых успехов в решении этого важного гуманитарного вопроса.

ЕС хотел бы особо остановиться на проблеме кассетных боеприпасов. Недавние события вновь напомнили нам о исключительно пагубном воздействии такого оружия на гражданское население и о больших трудностях, связанных с его обезвреживанием. Государства — члены ЕС и многие другие государства из различных регионов мира рассматривают вопрос о кассетных боеприпасах в качестве гуманитарной проблемы. Согласование мандата на обсуждение вопроса о кассетных боеприпасах и создание Группы правительственных экспертов явилось первым шагом по пути переговоров с целью выработки нового документа о гуманитарных аспектах применения кассетных боеприпасов. ЕС хотел бы надеяться на такое дальнейшее развитие режима Конвенции КНО, которое позволит укрепить международное гуманитарное право с учетом военных потребностей и гуманитарных аспектов.

Европейский союз глубоко обеспокоен гуманитарными последствиями применения кассетных боеприпасов. Мы считаем, что этот вопрос является жизненно важным элементом деятельности в рамках Конвенции КНО. В этом контексте ЕС представил проект мандата на переговоры относительно выработки юридически обязательного документа, который должен быть окончательно согласован к концу 2008 года и касается гуманитарных последствий применения кассетных боеприпасов во всех их аспектах. Мы представили это предложение в расчете на то, что будет заключен имеющий обязательную юридическую силу документ о запрещении применения, производства, передачи и накопления запасов кассетных боеприпасов, причиняющих гражданам лицам недопустимый вред, — документ, который будет включать в себя положения о сотрудничестве и оказании помощи. Мы представили это предложение с тем, чтобы подтвердить непосредственное отношение Конвенции к вопросам международного гуманитарного права в целом, и, в частности, к гуманитарным аспектам применения кассетных боеприпасов.

Июньское совещание Группы правительственных экспертов завершилось принятием рекомендации Председателя, в соответствии с которой на ежегодном совещании Высоких договаривающихся сторон Конвенции КНО в ноябре 2007 года государства-участники должны на безотлагательной основе определить оптимальные подходы к решению вопроса о гуманитарных последствиях применения кассетных боеприпасов, включая возможность заключения нового документа. Мы призываем все Высокие договаривающиеся стороны поддержать предложение Европейского союза касательно мандата переговоров. ЕС сделает все возможное для того, чтобы они смогли поддержать выдвинутое им предложение.

Транспарентность в сфере обычных вооружений, особенно применительно к стрелковому оружию и легким вооружениям, является неотъемлемым компонентом борьбы с бесконтрольным распространением такого оружия и создания атмосферы взаимного доверия и безопасности. Рекомендации Группы правительственных экспертов о постоянном функционировании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций во время его пятого обзора были включены в резолюцию 61/77 о транспарентности в вооружениях. Они

создают основу и открывают путь для продвижения вперед в деле реализации общей цели Регистра, которая состоит в эффективном обеспечении транспарентности в области вооружений. Государствам-участникам, которые еще не сделали этого, предлагается представить сведения для Регистра. В частности, ЕС подчеркивает важность включения информации о стрелковом оружии и легких вооружениях в ежегодный отчет, представляемый государствами-членами в Регистр и использующий недавно принятые стандартизированные формы уведомления о стрелковом оружии и легких вооружениях.

Объективная информация по военным вопросам, в том числе транспарентность военных расходов, составляет один из ключевых элементов доверия между государствами и как таковая может способствовать предупреждению конфликтов. Ссылаясь на резолюцию 60/44, я хотел бы сказать, что Европейский союз приветствует почти неуклонный рост числа участников системы отчетности о военных расходах со времени ее создания в 1981 году. Это свидетельствует о все более глубоком понимании той важной роли, которую играет транспарентность военных расходов. В своем ответе Генеральному секретарю ЕС предложил, чтобы Группа правительственных экспертов, с учетом мнений государств-членов, подготовила доклад о применении и дальнейшем совершенствовании стандартизированного документа для представления отчетности о военных расходах. Государствам-членам, которые еще не сделали этого, предлагается принять участие в представлении своих отчетов.

Г-н Добелль (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, поскольку сегодня мне впервые довелось выступить в Комитете в Вашем присутствии, я хотел бы выразить глубокое удовлетворение в связи с тем, что Вы руководите нашей работой. При выполнении своей непростой миссии Вы можете полностью рассчитывать на нашу безусловную поддержку.

Разумеется, я полностью согласен с заявлением Португалии, как председательствующей в Европейском союзе страны, которое было сделано от имени моей страны и 26 других европейских партнеров.

Из всех рассматриваемых в Первом комитете проблем вопросы обычных вооружений оказывают самое непосредственное влияние на безопасность,

благополучие и, по существу, жизнь обитателей нашей планеты. Вот уже многие годы международное сообщество, когда это возможно, предпринимает усилия по разоружению в сфере обычных вооружений а, в других случаях, попытки контроля за обычными вооружениями.

Наибольших результатов удалось достичь сначала на региональном уровне. Я имею в виду Договор об обычных вооруженных силах в Европе, который является всеобъемлющим и эффективным документом по разоружению, предусматривающим транспарентные и поддающиеся проверке меры контроля за имеющимися обычными вооружениями. Мы хотели бы, чтобы этот документ сохранил свою целостность. В настоящее время в связи с ним сложилась кризисная ситуация. Стремясь продвинуться вперед в решении других вопросов, касающихся будущего этого документа, наша страна 5-6 ноября организует в Париже неофициальную конференцию, к участию в которой приглашены все государства — участники Договора, а также кандидаты на присоединение к адаптированному Договору.

Однако региональных действий недостаточно. Бесконтрольное распространение такого оружия, причем зачастую с одного континента на другой, а также безответственная торговля им влечет за собой гибель сотен тысяч людей. Усилия Франции и других государств-членов по регулированию незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями все еще не дали ожидаемых результатов. Разумеется, у нас есть Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, однако она охватывает только незаконную торговлю и всего лишь одну категорию оружия, а именно стрелковое оружие и легкие вооружения, и не касается боеприпасов к такому оружию. Кроме того, эта Программа не предполагает реальных международных обязательств.

Мы не хотели бы умалять достоинства этой Программы. И давайте не забывать, что она к тому же позволила достичь существенных успехов в решении вопроса маркировки и отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений и, совсем недавно, вопроса о незаконной брокерской деятельности. Мы должны считаться с тем, что она имеет свои ограничения. Программа действий может быть

усовершенствована, в частности, в отношении последующих мероприятий, и мы с сожалением вынуждены констатировать, что рекомендации Европейского союза и Франции, действовавшей в качестве самостоятельного государства, не были приняты во внимание теми, кто готовил сводный проект резолюции, касающийся этой Программы действий.

Некоторые из наших национальных инициатив, в частности, касающиеся борьбы с незаконной перевозкой по воздуху стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним, во многом совпадают с основными целями этой Программы. Однако это никоим образом не решает вопрос о законной торговле. Как было отмечено представителем председательствующей в Европейском союзе страны, мы относимся к числу государств, которые считают, что настало время на международном уровне в рамках нового документа рассмотреть вопрос об официальной торговле всеми видами обычных вооружений. Надеюсь на достижение реального прогресса в этой области, мы намерены играть активную роль в работе Группы правительственных экспертов, которая соберется в следующем году.

Что касается противопехотных мин, то Оттавская конвенция, десятилетие которой мы отмечаем в этом году, стала выдающимся шагом вперед, который имел важные ощутимые последствия. Однако она до сих пор еще не стала полностью универсальной. И пусть общее число ее государств-участников сегодня достигает 155, что само по себе уже свидетельствует об успехе этого документа, к Конвенции до сих пор не присоединился целый ряд крупных государств, которые производят и применяют противопехотные мины. Франция преисполнена решимости предпринять надлежащие шаги в целях универсализации Оттавской конвенции, а также разминирования и оказания помощи пострадавшим.

В целом следует отметить, что за последние два года достигнут существенный прогресс в осуществлении Конвенции о некоторых видах обычного оружия (КНО) 1980 года в отношении всех видов оружия, которые могут рассматриваться как оказывающие чрезмерное травматическое воздействие на гражданское население. Конференция по рассмотрению действия Конвенции, проходившая в ноябре 2006 года под председательством Франции, добилась ощутимых результатов. Укрепление общего режима Конвенции в результате принятия механиз-

ма ее осуществления, Плана действий по поощрению универсальности Конвенции и Программы спонсорства, а также проведение в полном объеме процесса рассмотрения действия Конвенции являются свидетельством того, что Конвенция на верном пути.

Еще одним существенным успехом в деле ее реализации стало вступление в силу в ноябре 2006 года Протокола V по взрывоопасным пережиткам войны, которое найдет свое воплощение в конкретных шагах, в частности в обезвреживании территории, затронутой взрывоопасными пережитками войны. Как одно из первых 25 государств, ратифицировавших Протокол V, Франция призывает к его скорейшей универсализации.

В ближайшие месяцы в рамках Конвенции будут рассматриваться жизненно важные проблемы, связанные, в частности, с другими минами, помимо противопехотных и кассетных боеприпасов. Как рекомендовала в июне прошлого года Группа правительственных экспертов, на предстоящей Конференции государств-участников необходимо принять решение об оптимальных мерах по смягчению гуманитарных последствий применения кассетных боеприпасов. В краткосрочном плане Франция сделает все возможное для облегчения гуманитарных последствий применения таких боеприпасов. С этой целью Франция совместно с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) организовала семинар, посвященный такому оружию и гуманитарным последствиям его применения.

Франция с самого начала являлась участником процесса Осло, который, по ее мнению, дал толчок работе на этом направлении.

В более долгосрочном плане Франция полностью присоединяется к заявлению Европейского союза, в котором предлагается мандат на проведение сбалансированных и масштабных переговоров. По существу, речь идет о гуманитарной эффективности подлежащих принятию нормативных положений о кассетных боеприпасах, поскольку Конвенция о некоторых видах обычного оружия допускает возможность применения ее ко всем государствам, занимающимся производством, экспортом и использованием таких боеприпасов. Франция активно участвует в работе над этими проблемами на международном уровне в рамках Конвенции и про-

цесса Осло, которые, по нашему мнению, должны не конкурировать, а взаимно дополнять друг друга.

Вместе с тем Франция полагает, что разработанная в рамках Организации Объединенных Наций и объединяющая самое большое количество партнеров Конвенция является естественной платформой для ведения переговоров о принятии эффективного инструмента по борьбе с пагубными последствиями применения кассетных боеприпасов и что на этой платформе существующие вопросы могут быть оперативно решены. Поэтому наряду с другими государствами — членами Европейского союза Франция, в соответствии с предложением ЕС, призывает все государства — участники Конвенции одобрить в ноябре мандат на переговоры о заключении документа, запрещающего кассетные боеприпасы, которые наносят недопустимый ущерб гражданскому населению.

С вашего разрешения, г-н Председатель, я хотел бы передать слово для представления доклада послу Ривассо, который был моим предшественником на Конференции по разоружению и который выступает сегодня в качестве Председателя третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции о некоторых видах обычного оружия.

Г-н Ривассо (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне от всей души поблагодарить Вас за прекрасное выполнение возложенной на Вас задачи и заверить Вас в том, что для нас большая честь видеть в кресле председателя столь выдающегося представителя франкоязычного мира. Я хотел бы также поблагодарить секретариат и всех коллег, с которыми я имел честь и удовольствие работать почти семь лет, особенно учитывая, что некоторые из них присутствуют в этом зале.

В том решении, которое было принято проходившей 7–17 ноября 2006 года третьей Конференцией Высоких договаривающихся сторон по рассмотрению действия Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие 1980 года, государства-участники просили меня представить Комитету доклад об универсализации Конвенции.

Государства-участники были убеждены в том, что главной задачей Конференции должно стать обеспечение всеобщего присоединения к Конвен-

ции, ее универсального характера и совершенствование методов самой Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов. В связи с этим они обязались выполнить план действий, который предусматривает, что все государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны проанализировать свое участие в осуществлении Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов с целью рассмотрения возможности принятия Протоколов и поправки к статье I; поощрения подписавших Конвенцию государств к ее скорейшей ратификации; содействия присоединению к Конвенции и к прилагаемым к ней Протоколам всех государств, особенно в регионах, где имеют место конфликты или где по-прежнему низок уровень присоединения к Конвенции; принятия мер для предотвращения и пресечения нарушений Конвенции отдельными лицами или на территории, находящейся под их юрисдикцией или контролем; а также поощрения участия и активного сотрудничества всех заинтересованных сторон в рамках усилий по обеспечению универсализации Конвенции.

В интересах решения упомянутых задач государства-участники постановили принять все надлежащие меры, включая использование возможностей двусторонних контактов и традиционных дипломатических каналов, расширение знаний о Конвенции и о прилагаемых к ней Протоколах в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами; и координацию региональных усилий с учетом особенностей каждого региона.

Государства-участники осуществляют регулярный мониторинг и обзор хода выполнения Плана действий. При поддержке Секретариата Организации Объединенных Наций секретариат Конвенции, базирующийся в Управлении по вопросам разоружения в Женеве, будет регулярно их информировать о ходе Плана.

С того времени, когда я последний раз участвовал в заседании Комитета 16 октября 2006 года, на котором обсуждался этот вопрос, достигнут определенный прогресс в деле придания Конвенции универсального характера. К самой Конвенции присоединились три государства — Габон, Камерун и Черногория. Они также присоединились к Протоколу I. Камерун и Черногория стали участниками Протокола II. К Протоколу III присоединились Габон, Камерун и Черногория. К Протоколу IV — Камерун, Нигер и Черногория. Участниками Протокола V стали Австралия, Австрия, бывшая югослав-

ская Республика Македония, Венгрия, Ирландия, Испания, Словения, Уругвай, Франция и Эстония.

Бывшая югославская Республика Македония, Ирландия, Куба, Нигер, Никарагуа, Российская Федерация, Сальвадор, Черногория и Чили ратифицировали поправку к статье 1 от 21 декабря 2001 года.

В целом за прошедший год имели место 35 ратификаций, что является результатом, которым мы все вполне можем гордиться.

Для более полного описания сложившегося положения следует упомянуть о том, что вместе с послом Греции Франсиском Верросом в качестве Председателя состоявшегося в 2007 году Совещания Высоких Договаривающихся Сторон, мы подписали и направили послание в адрес всех государств — участников Конвенции. Вместе с послом Чешской Республики Томашем Гушаком в качестве Председателя восьмой ежегодной конференции Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, мы также подписали и направили второе послание. В обоих посланиях мы выразили наше общее убеждение, что активное участие каждой страны в усилиях по универсализации действительно является существенным вкладом в дело укрепления международного права в области разоружения и гуманитарной деятельности. Мы также предложили государствам рассмотреть возможность принятия надлежащих дополнительных мер, которые способствовали бы обеспечению универсального характера Конвенции и Протоколов к ней.

Различные государства и группы государств, например Европейский союз, предприняли ряд важных инициатив с целью поддержать деятельность по осуществлению Плана действий. В частности, в первом полугодии 2007 года некоторые государства провели в жизнь соответствующие двусторонние инициативы. Хотел бы особо отметить усилия Германии на посту Председателя Европейского союза.

Европейский союз только что — в прошлую пятницу — официально приступил к осуществлению Программы совместных действий, разработанной в интересах обеспечения универсального характера Конвенции КНО.

Все это нашло вполне закономерное отражение в Программе спонсорства, которая ставит себе

целью оказание помощи наименее развитым государствам, а также государствам, на территории которых находятся взрывоопасные пережитки войны и мины, равно как обеспечение участия в связанной с Конвенцией деятельности и ее реализации на национальном уровне. В настоящее время эта Программа, получившая широкую поддержку целого ряда государств, осуществляется при умелой координации одного из давних друзей, посла Литвы Эдвардаса Борисоваса.

Первая группа государств, обладающих правом на спонсорство, отобрана и примет участие в предстоящих трех последовательных совещаниях по Конвенции КНО, которые состоятся в Женеве на первой неделе ноября.

Программа спонсорства призвана повысить результативность усилий по увеличению числа государств, присоединившихся к Конвенции, а также помочь государствам-участникам в ознакомлении с механизмами Конвенции и проблемами, мешающими ее претворению в жизнь.

Перед тем, как завершить свое выступление, я хотел бы предложить представителям государств — участников Конвенции на следующем совещании государств-участников в ноябре выразить пожелание относительно того, чтобы продолжить усилия по обеспечению ее универсального характера и поручить следующему Председателю подготовить для Первого комитета доклад о результатах, достигнутых в 2008 году. Ведь многосторонняя дипломатия заключается не в том, чтобы «забывать друг другу голы»; она состоит в том, чтобы неустанно «рыхлить борозды», в которые мы сажаем семена надежд на построение более справедливого и, следовательно, более безопасного мира, живущего в условиях мира.

Г-н Обисакин (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы представить три проекта резолюции от имени Группы африканских государств, а затем сделать краткое заявление от имени Нигерии.

Первый проект резолюции, подготовленный африканскими государствами, A/C.1/62/L.24, посвящен Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и соответствует пункту 99(с) повестки дня. Второй проект резолюции, A/C.1/62/L.26, связан с Договором о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, и третий проект резолюции,

A/C.1/62/L.25, касается запрещения сброса радиоактивных отходов.

Как заявил Генеральный секретарь, одна из ключевых ролей Организации Объединенных Наций заключается в поддержке институтов Африки и ее потенциала в области предупреждения конфликтов, миротворчества и миростроительства.

Мы отдаем себе отчет в том, что три года назад уже принимался проект резолюции, аналогичный проекту A/C.1/62/L.24, однако мы обнаружили, что деятельность Регионального центра в Африке серьезно страдает из-за нехватки денежных средств. Поэтому в целях его реорганизации для всех заинтересованных государств, и в частности для африканских государств, был открыт Консультативный механизм, который уже завершил свои совещания.

В результате одобрения данного проекта резолюции Генеральная Ассамблея существенным образом поддержит рекомендации Консультативного механизма в отношении будущей программы работы Центра, а также его укомплектования кадрами и финансирования; предложит Региональному центру, с учетом имеющихся у него финансовых ресурсов, сосредоточить свою деятельность на приоритетных направлениях, указанных в рекомендациях Консультативного механизма; будет рекомендовать учреждение трех должностей (одну — категории специалистов С-3 и двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), добавив их к структуре Центра и финансируя за счет регулярного бюджета, как это рекомендуется Консультативным механизмом; порекомендует финансировать оперативные расходы Центра из регулярного бюджета; настоятельно призовет все государства, а также международные правительственные и неправительственные организации и фонды вносить добровольные взносы в целях укрепления программ и деятельности Регионального центра и способствовать их осуществлению.

Генеральная Ассамблея также обращается с просьбой к Генеральному секретарю продолжать оказывать необходимую поддержку Региональному центру с целью улучшения его работы и результативности, содействовать тесному сотрудничеству между Региональным центром и Африканским союзом, в частности, в области мира, безопасности и развития, и по-прежнему оказывать содействие в

целях стабилизации финансового положения Центра. Она далее просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке». Новый элемент, включенный в проект, касается завершения работы Механизма. Настоящий проект резолюции представляется от имени Африки. И от имени стран Африки мы призываем принять этот проект резолюции.

Второй проект резолюции, A/C.1/62/L.26, касается зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке.

Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, известный также как Пелиндабский Договор, был подписан в Каире 11 апреля 1996 года. В принятой тогда же по этому случаю Каирской декларации подчеркивалось, что зоны, свободные от ядерного оружия, особенно в районах напряженности, таких, как Ближний Восток, укрепляют мир и безопасность во всем мире и в регионах. Подписание Договора стало значимым вкладом африканских стран в дело поддержания международного мира и безопасности. Создание свободных от ядерного оружия зон, особенно на Ближнем Востоке, повысит безопасность африканских стран и сделает более жизнеспособной зону, свободную от ядерного оружия в Африке.

Принятием этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея призывает те африканские государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее подписать и ратифицировать Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, с тем чтобы он мог без промедления вступить в силу. Кроме того, выражая признательность ядерным государствам, которые подписали касающиеся их протоколы, Ассамблея обращается в проекте к тем государствам, которые еще не сделали этого, с призывом безотлагательно ратифицировать упомянутые протоколы. Она также настоятельно рекомендует государствам, упомянутым в Протоколе III к Договору, которые еще не сделали этого, принять все необходимые меры для обеспечения скорейшего применения Договора к территориям, за которые они несут международную ответственность и которые находятся в пределах географической зоны, оп-

ределенной в Договоре. При этом Ассамблея призывает африканские государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия, которые еще не сделали этого, заключить соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, предусмотренные Договором.

Этот проект резолюции в целом аналогичен резолюции, принятой на предыдущей сессии. Такие проекты резолюций всегда принимались без голосования и Первым комитетом, и Генеральной Ассамблеей. Мы были бы признательны, если бы на нынешней сессии он был рассмотрен таким же образом.

Третий проект резолюции, A/C.1/62/L.25, касается запрещения сброса радиоактивных отходов. Имею честь представлять его от имени Группы африканских государств.

Продолжается процесс разработки эффективного режима обращения с радиоактивными отходами, однако сброс радиоактивных отходов по-прежнему создает серьезные угрозы безопасности и развитию наших государств. Он представляет собой огромную опасность для здоровья тех, кто проживает в районах их возможного захоронения. Его губительное воздействие на окружающую среду слишком хорошо известно, чтобы лишний раз говорить об этом.

В 1988 и 1989 годах Совет министров тогда еще Организации Африканского единства (ОАЕ), а ныне Африканского союза, принял резолюцию по сбросу ядерных и промышленных отходов в Африке. С тех пор необходимость решения этой проблемы признается всем международным сообществом. Наша первопроходческая инициатива была дополнена государствами — членами Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) 21 сентября 1990 года, когда Генеральная конференция МАГАТЭ на своей тридцать четвертой регулярной сессии приняла резолюцию об учреждении Кодекса практики в области международного трансграничного перемещения радиоактивных отходов.

В случае одобрения этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея призовет все государства принять надлежащие меры по недопущению любого сброса ядерных или радиоактивных отходов, который может ущемлять суверенитет государств, и примет к сведению принятую Советом министров

ОАЕ резолюцию 1991 года по вопросу о Бамакской конвенции.

Хочу заверить Первый комитет в том, что за исключением технических поправок, касающихся последнего пункта преамбулы, элементы данного проекта резолюции аналогичны тем, которые сохранились в ранее принятых резолюциях.

От имени Африки призываю Первый комитет и Генеральную Ассамблею принять этот проект резолюции.

Хотел бы теперь сделать заявление от имени Нигерии.

Благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность выступить на этом этапе тематических прений, в частности по проблематике, касающейся обычных вооружений.

Ранее, в ходе общих прений, делегация Нигерии подтвердила безоговорочную приверженность своей страны делу разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения.

Мы хотели бы затронуть вопрос о стрелковом оружии и легких вооружениях. Эта категория оружия создает огромную угрозу миру и стабильности; она представляет опасность для всего человечества. Это смертоносное оружие должно быть в обязательном порядке поставлено под систематический контроль в интересах обеспечения всеобщего мира и безопасности в соответствии с Уставом и принципами Организации Объединенных Наций.

Ключевым элементом содействия достижению прочного мира и, тем самым, устойчивого развития в развивающихся странах и, в частности, в Африке является Программа действий, принятая в 2001 году на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. На основе этой Программы различные страны и региональные группы разработали правовую базу по отслеживанию той угрозы, которую создает незаконная торговля данной категорией оружия и его незаконная передача, и борьбы с ней.

В этой связи можно напомнить о том, что Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) ввело мораторий на импорт, экспорт и производство легких вооружений в странах Западной Африки. Изначально он был подписан в

1998 году сроком на три года и продлен в 2001 году еще на три года. В результате введения моратория в 13 из 15 государств — членов ЭКОВАС созданы контактные центры или национальные комиссии, как это рекомендовалось в Кодексе поведения, принятом главами государств в 1999 году в целях осуществления моратория.

ЭКОВАС еще раз продемонстрировало свою непоколебимую приверженность контролю за этой категорией оружия 14 июня 2006 года, когда в Абудже, Нигерия, лидеры подписали Конвенцию ЭКОВАС о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалах. Нигерия приступила к процессу включения положений этой Конвенции в свое внутреннее законодательство.

Нигерия глубоко убеждена в том, что договор о торговле оружием не только будет способствовать отслеживанию перемещения стрелкового оружия и легких вооружений, но и во многом поможет бороться с их незаконным применением и торговлей ими. В свете вышесказанного Нигерия с удовлетворением отмечает принятие Генеральной Ассамблеей в 2005 году Международного документа о маркировке стрелкового оружия и легких вооружений и отслеживании перемещения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений. Мы полагаем, что это представляет собой заслуживающий доверия шаг на пути к установлению международных стандартов в области передачи этого оружия и вооружений, а также контроля за связанной с ними незаконной брокерской деятельностью.

В этом контексте мы горячо приветствуем существующий в рамках Организации Объединенных Наций механизм разработки на многостороннем уровне правовых документов, которые позволят эффективно сократить серьезную угрозу бесконтрольного перемещения этих видов оружия. В этой связи Нигерия призывает государства-члены оказывать неизменную поддержку и продемонстрировать приверженность делу выработки договора о торговле оружием.

Г-н Штрёли (Швейцария) (*говорит по-французски*): Для Швейцарии Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней по-прежнему является

ключевым документом в области борьбы с этим злом и будет оставаться таковым еще долгие годы.

Следовательно, Швейцария поддерживает процесс ее осуществления на всемирном уровне и с удовлетворением отмечает тот факт, что в 2008 году состоится созываемое раз в два года совещание. Мы считаем двухгодичный цикл, установленный в рамках Программы действий и Международного документа, призванных повысить эффективность деятельности по выявлению и отслеживанию стрелкового оружия и легких вооружений, уместным и необходимым.

Документ о маркировке и отслеживании был принят Генеральной Ассамблеей в конце 2005 года. Сегодня мы должны обеспечить всеобъемлющее выполнение этого нового Документа. Швейцария будет продолжать работу в этом направлении и предлагает всем членам Организации Объединенных Наций последовать ее примеру. К тому же в следующем году на созываемом раз в два года совещании государства представят доклады о принятых ими соответствующих мерах.

Организованное в августе Канадой при поддержке Швейцарии неофициальное рабочее совещание о принципах контроля за операциями по передаче оружия, состоявшееся в Женеве, является тем форумом, который способен помочь нам продвинуться вперед в осмыслении определенных вопросов. На основе обмена опытом между различными субъектами — государствами, неправительственными и региональными организациями — мы можем выдвигать конкретные предложения.

Очередное двухгодичное совещание будет непродолжительным, но важным. Оно должно быть тщательно спланировано и подготовлено, начиная с как можно более быстрого назначения председателя и определения ограниченного числа таких первоочередных вопросов для обсуждения, как контроль за передачей вооружений, брокерская деятельность, маркировка и отслеживание.

Швейцария полностью поддерживает процесс выработки договора о торговле оружием, которому она придает очень большое значение. Мы приветствуем создание Группы правительственных экспертов, которая должна начать свою работу в феврале следующего года. Являясь участницей этой Группы, Швейцария будет добиваться конкретных и осязаемых результатов в ее работе.

Моя страна также неуклонно стремится добиться более глубокого понимания того негативного влияния, которое вооруженное насилие оказывает на процесс развития. В частности, весьма важно, чтобы наши совместные усилия на международном уровне отражали консенсус в отношении связей между безопасностью, миром, правами человека и развитием, достигнутый на Всемирном саммите 2005 года в развитие итогов Саммита тысячелетия. Именно по этой причине в 2006 году моя страна выступила с новой инициативой по проведению разъяснительной работы среди правительств относительно важности включения вопросов предотвращения и сокращения масштабов вооруженного насилия в программы в области развития.

После принятия Совещанием на уровне министров, которое состоялось в июне 2006 года в Женеве, Женевской декларации о вооруженном насилии и развитии Швейцария координирует деятельность небольшой группы государств, стремящихся обеспечить выполнение всеми подписавшими сторонами принятых ими на себя обязательств. Женевская декларация предусматривает ряд мер, направленных на уменьшение негативного воздействия вооруженного насилия на социально-экономическое развитие и развитие человека. Ее подписали около 50 государств.

Входящие в эту небольшую группу государств ведут работу по пропаганде закрепленных в Женевской декларации обязательств в целях присоединения к ней как можно большего количества государств. На региональных совещаниях, проведение которых намечено в различных регионах мира, этим обязательствам будет придана региональная составляющая.

Мы также активно занимаемся изучением и накоплением знаний о связи вооруженного насилия с развитием. В частности, мы ищем подходы к решению проблемы, касающейся измерения показателей вооруженного насилия и развития. Повышенное внимание также уделяется включению проблемы вооруженного насилия в программы, разрабатываемые на уровне стран-доноров и получателей помощи.

Я хотел бы воспользоваться участием в сегодняшнем обсуждении проблемы обычного оружия, чтобы еще раз заявить о том важном значении, которое Швейцария придает Конвенции о конкретных

видах обычного оружия, принятой в Женеве в октябре 1980 года, и прилагаемым к ней Протоколам. Менее года назад на третьей Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции вступил в силу Протокол V о взрывоопасных пережитках войны. Наша страна приветствует этот решительный шаг. В интересах обеспечения желательных последствий принятия Протокола для гражданского населения, страдающего от взрывоопасных пережитков войны, на первой Конференции государств-участников, в которой наша страна примет участие, должны быть определены необходимые меры по его выполнению.

Непреложное значение для достижения поставленной самой Швейцарией цели имел и до сих пор имеет запрет на кассетные боеприпасы, которые причиняют недопустимый урон гражданскому населению. Швейцария будет стремиться к обеспечению эффективности новых правовых положений на местах и их приемлемости в глобальном масштабе.

На следующей Конференции государств — участников Конвенции о конкретных видах обычного оружия, которая состоится в Женеве, Швейцария предложит принять обширный по своему существу и по заложенным в нем срокам переговорный мандат.

Присоединившись к Декларации Осло, Швейцария также приняла на себя обязательства по процессу Осло. Необходимо всячески поддерживать и развивать стимулы, способствовавшие превращению этого процесса в международное движение по поддержке запрещения конкретных видов кассетных боеприпасов.

Г-н Кахилуото (Финляндия) (*говорит по-английски*): Мне впервые довелось выступать от имени Финляндии и я постараюсь быть кратким.

Председательствующая в Европейском союзе страна выступила с заявлением, к которому я всецело присоединяюсь.

Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя Первого комитета и заверить Вас в готовности нашей делегации оказывать Вам полную и активную поддержку.

Финляндия считает чрезвычайно важным, чтобы на созываемом раз в два года совещании по

стрелковому оружию, которое пройдет в 2008 году, был достигнут прогресс в выполнении Программы действий, равно как и в деле восстановления духа согласия, присущего процессу решения проблемы стрелкового оружия. Практическая работа по выполнению договорных положений служит основой для консенсуса, который в свою очередь способствует успеху практической деятельности. Причем и тот и другой компонент обеспечивают поступательную динамику процесса решения проблемы стрелкового оружия и легких вооружений.

При подготовке упомянутого Совещания основной упор следует сделать на вопросах оказания помощи, сотрудничества и наращивания потенциала, предусмотрев, однако, время для рассмотрения таких проблем, как маркировка и отслеживание, брокерская деятельность, управление запасами и операции по передаче оружия. Совещание могло бы также изучить и даже опробовать на практике такие новые методы работы, как коллегиальные обзоры хода выполнения Программы действий.

На совещании следует также уделить время совершенствованию методов отчетности о выполнении Программы действий и о потребностях в помощи, а также о дальнейших мероприятиях в рамках процесса решения проблемы стрелкового оружия и легких вооружений.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу о брокерской деятельности. В докладе Группы правительственных экспертов о брокерской деятельности, связанной со стрелковым оружием и легкими вооружениями, обходится молчанием конкретная рекомендация о проведении работы в целях заключения международно-правового документа о незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями. Вместе с тем этот доклад, содержащий эффективное определение брокерской и смежной деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также весьма подробные описания законодательных и других мер, принимаемых государствами-членами и международными организациями, служит достойным ориентиром для государств-членов, намеревающихся заняться разработкой внутреннего законодательства в этой важной области выполнения Программы действий.

По нашему мнению, доклад Группы правительственных экспертов в ближайшем будущем

станет полезной комплексной основой для представления Организации Объединенных Наций отчетности о брокерской деятельности в государствах-членах.

Финляндия горда своим вкладом в деятельность Группы правительственных экспертов в качестве ее члена и заинтересована в дальнейшем изучении методов выполнения ее рекомендаций.

Финляндия решительно выступает за продолжение работы и за продвижение, в рамках Организации Объединенных Наций, по пути переговоров относительно договора о торговле оружием. Мы полагаем, что этот договор касается одной из ключевых проблем развития, прав человека и безопасности. Мы считаем его нужным и возможным и будем ждать представления в следующем году Группой правительственных экспертов по договору ее доклада шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.